

## Mise en place

### 1. Générale

- Tuiles Cuvée:** Mettre de côté **0**, mélanger le reste face cache, et mettre 0 au dessus.
  - Salon du vin:** Mettre un marqueur de caractéristique dans chaque ligne à la colonne **0**.
  - La première moitié des joueurs (arrondie au dessus) dans l'ordre du tour reçoivent chacun 11000 **Bagos en liquide**; le reste reçoivent 12000.
  - Mettre 4 piles de **Tuiles d'Experts en Vin** face visible, séparées par type de caractéristique et mélangées, dans leurs emplacements.
- |   | <u>4p</u> | <u>3p</u> | <u>2p</u> |
|---|-----------|-----------|-----------|
| e. Mettre les <b>Celliers</b> sur le plateau sur leur emplacement:  | 9         | 7         | 5         |
| f. Mettre les <b>Caves</b> sur le plateau sur leur emplacement  | 16        | 12        | 8         |
| g. Mettre les tuiles <b>Vignobles</b> sur leurs emplacements dans leur région respective<br><i>(Pour la première partie, les régions non utilisées doivent être les dernières; par la suite choisissez ou tirez au sort celles non utilisées)</i> | 8         | 7         | 6         |
- Mettre les tuiles **Porto** sur l'emplacement Douro sur la carte.
  - Mettre les **15 Cubes de Renommée** sur la région avec la bouteille de vin sur la carte.

### 2. Pour chaque joueur:

- Prenez un **plateau individuel** et **tout le matériel d'une couleur**: 9 disques, 8 tonneaux, 1 marqueur d'action, 3 tuiles de salon
- Placez 5 de vos **disques**:
  - 0** Points de Victoire
  - sur un emplacement aléatoire d'ordre du tour sur la ligne supérieure
  - 0** Points de Salon
  - 5** à la *Banco do Vinho*
  - +1** sur la barre d'investissement
- Placez votre **marqueur d'action** dans l'emplacement central (Passer / Communiqué de Presse) de la quadrelle.
- Acheter un Vignoble** avec vos Bagos en liquide, selon les règles de l'action **Vignobles** et les effets des régions et recevez la tuile de vin appropriée.

## Règles Générales

- Toute référence à un déplacement de pions se rapporte à ceux de votre propre couleur.
- Si vous avez plus de 6 Experts en Vin, vous devez défausser ceux en trop en bas de leur(s) pile(s).
- Avant votre Action ou avant le Salon, autant de fois que vous le désirez, vous pouvez **reprenre une paire de tonneaux** d'une seule bonne adresse. Ajoutez un cube de renommée à deux régions.
- Quand vous le souhaitez, vous pouvez **désinvestir**. Déplacez vers le bas votre Marqueur d'Investissement et prenez le montant de Bagos correspondant à ce déplacement.
- Pendant votre tour, vous pouvez retourner autant de tuiles **Experts en Vin** que vous le souhaitez pour utiliser leurs **capacités**.
- Avant ou après avoir bougé votre Marqueur d'Action ou exécuté l'action, vous pouvez **bénéficier une fois par phase** d'une relation avec un **VIP**: Défausser n'importe quel vin de votre plateau individuel, et **déplacez un tonneau** (qui n'est pas sur un emplacement verrouillé) **sur un autre emplacement** de la même ligne, et appliquez les effets (certains feront seulement effet en fin de partie). Vous pouvez aller sur un emplacement Multiplicateur même s'il vous rapporte 0PV.

Action Bonus	Action Bonus	Multiplicateur	Multiplicateur	Multiplicateur
Acheter 1 Cave (pour 1,000 Bagos en liquide).	Faire une action de Vente.	A la fin du jeu gagnez 4PV / 2PV par Cellier.	A la fin du jeu: gagnez 2PV / 1PV par Vignoble.	Défausser immédiatement 1 vin; gagnez sa valeur de vin en PV.
Acheter 1 Vignoble (avec une réduction de 2000 Bagos en liquide).	Faire une action d'Export.	A la fin du jeu: Gagnez 4PV / 2PV par Œnologue.	A la fin du jeu : gagnez 1PV / ½PV par 1,000 Bagos en liquide. Vous pouvez désinvestir, bien sûr.	Gagnez immédiatement 8PV si vous avez des experts en vin des 4 caractéristiques faces visibles.
Recevoir un Expert en Vins (gratuitement).	Avancer son investissement d'une case (gratuitement).	A la fin du jeu : Gagnez 4PV / 2PV per Domaine complètement rempli.	A la fin du jeu: gagnez 2PV / 1PV par Cave.	Gagnez immédiatement 1PV par cube de renommée dans vos régions.

## Jeu

Chaque tour comprend : **Nouvelle Tuile de Cuvée**, (retournez les Experts en Vin face visible), **Action 1**, **Action 2**, **Maintenance**, **Production de Vin**, (Salon), (redéfinition de l'Ordre du Tour) — les phases en gras se déroulent tous les tours, mais les phases entre parenthèses se déroulent seulement certains tours. Regardez le plateau pour savoir quand.

- Nouvelle Tuile de Cuvée:** Défausser la tuile précédente, piochez une nouvelle tuile, avancez les Marqueurs de Caractéristiques comme indiqué sur la nouvelle tuile.
- Retournez les Experts en Vin faces visibles:** Regardez le plateau pour savoir quand. C'est juste après les salons.
- Actions 1 et 2:** Vous **devez** vous déplacer. Chaque pion en bois dans l'emplacement de destination vous coûtera 1,000 Bagos en plus, payés à l'entité appropriée. De plus, se déplacer de deux cases vous coûtera 1,000 Bagos en plus. Vous devez avoir l'argent disponible pour payer les frais supplémentaires **et** vous devez pouvoir exécuter et payer l'action.

<p style="text-align: center;"><b>Vignobles</b></p> <p>x Bagos chacun; achetez max 1 par région Pour chaque achat:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Prenez le Vignoble du dessus de la pile de région.</li> <li>● Payez son coût en Bagos en liquide.</li> <li>● Placez le dans un Domaine vide ou avec le même vin sur votre plateau individuel.</li> <li>● Si c'est un nouveau Domaine dans cette région, placez-y un disque.</li> <li>● Placez un cube de renommée dans la région.</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>Celliers</b></p> <p>2,000 Bagos; construisez en 1</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Payez.</li> <li>● Prenez une tuile de Cellier et recouvrez l'entrepôt d'un Domaine, transférant les vins présent vers les mêmes positions du Cellier.</li> <li>● Placez un cube de renommée dans la région.</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>Caves</b></p> <p>3,000 Bagos chacune; achetez-en 1 ou 2</p> <p>Pour chaque achat ::</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Payez.</li> <li>● Prenez une tuile Cave et placez la dans un emplacement vide d'un Domaine.</li> <li>● Placez un cube de renommée dans la région.</li> </ul>
<p style="text-align: center;"><b>Experts en Vin</b></p> <p>1,000 Bagos chacun; embauchez-en 1 ou 2</p> <p>Pour chaque expert embauché:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Payez.</li> <li>● Prenez la tuile Expert en Vin du dessus de l'une des quatre piles, et placez le en face de vous, face-visible.</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>Passer / Communiqué de Presse</b></p> <p>0 Bagos; aucun frais ou taxe.</p> <p>Déplacez votre disque d'ordre du tour vers un emplacement vite de la seconde ligne, puis soit ne faites rien <b>soit</b>...</p> <p>Faites un Communiqué de Presse:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Choisissez un vin</b> à envoyer au salon.</li> <li>● Regardez la valeur de votre vin sur le tableau de votre plateau*, puis choisissez la Tuile de Salon correspondante (et gagnez des Points de Salon pour chaque point au dessus de 9 de la valeur de votre vin; <i>par exemple. 13VV → +4PS</i>).</li> <li>● <b>Placez votre Tuile de Salon</b> dans un emplacement de Salon vide. <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Prenez le bonus indiqué.</li> <li>○ Gagnez les Points de Salon pour les deux caractéristiques indiquées, selon les colonnes dans lesquelles celles-ci se trouvent.</li> </ul> </li> <li>● <b>Etablissez 1 ou 2 relations d'affaires</b> avec des VIP satisfaits par votre vin: Pour chaque VIP satisfait*, vous pouvez placer un tonneau de votre réserve sur lui/elle.</li> <li>● *Retirez 0-2 cubes de renommée de la région de votre vin pour augmenter sa valeur pour pouvoir placer une meilleure Tuile de Salon et/ou satisfaire la demande de Beatriz et/ou augmenter la valeur du vin au dessus de 9 pour gagner des Points de Salon.</li> <li>● Défaussez la tuile du vin.</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>Oenologues</b></p> <p>1,000 Bagos each; embauchez en 1 ou 2</p> <p>Pour chaque Oenologue embauché:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Payez.</li> <li>● Prenez l'oenologue et placez le dans une cave vide de votre plateau individuel.</li> </ul>
<p style="text-align: center;"><b>Exports</b></p> <p>Pour chaque vin que vous exportez:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Placez un tonneau de votre réserve sur un emplacement d'export de vin libre. <ul style="list-style-type: none"> <li>○ La valeur doit être inférieure ou égale à la valeur du vin.*</li> </ul> </li> <li>● *Retirez 0-2 cubes de renommée de la région du vin pour augmenter sa valeur pour atteindre la valeur de l'emplacement.</li> <li>● Défaussez la tuile du vin.</li> <li>● Gagnez les PV sur le médaillon rouge sur la ligne de l'emplacement.</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>Ventes</b></p> <p>Pour chaque vin que vous vendez:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Placez un tonneau de votre réserve sur une emplacement de vente de vin libre. <ul style="list-style-type: none"> <li>○ La couleur doit être celle du vin.</li> <li>○ La valeur doit être inférieure ou égale à la valeur du vin.*</li> </ul> </li> <li>● *Retirez 0-2 cubes de renommée de la région du vin pour augmenter sa valeur pour atteindre la valeur de l'emplacement.</li> <li>● Défaussez la tuile du vin.</li> <li>● Ajoutez la valeur de l'emplacement de la vente à votre compte bancaire.</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>Banque</b></p> <p>Faites certaines ou toutes ces actions à volonté:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Retrait</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Déplacez le marqueur du Solde de votre Compte vers le bas.</li> <li>○ Prenez le nombre de Bagos en liquide correspondant.</li> </ul> </li> <li>● <b>Dépôt</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Défaussez des Bagos en liquide.</li> <li>○ Déplacez le Marqueur de votre Compte Bancaire vers le haut du nombre de cases correspondant.</li> </ul> </li> <li>● <b>Investissement</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Payez le coût (à droite) pour déplacer votre marqueur d'investissement vers le haut d'une case.</li> <li>○ Déplacez votre Marqueur d'Investissement vers le haut d'une case.</li> </ul> </li> </ul>

4. **Maintenance:** Ajustez les comptes bancaires pour tenir compte des intérêts; payez les salaires des Oenologues à partir de votre compte bancaire.

5. **Production de vin:** Décalez les tuiles de vin d'un espace vers la droite (défaussez celles sortant du plateau). Déplacez vos Oenologues comme vous le souhaitez. Chaque Domaine reçoit un vin sur son emplacement le plus à gauche selon sa Valeur de Production : Couleur du Vignoble et PV des Vignobles + PV des Caves + PV des Oenologues.

6. **Salon:** Dans l'ordre du tour, tous les joueurs qui n'ont pas fait un **Communiqué de Presse** doivent à présent le faire.
- Pour tous les joueurs: Prenez vos tuiles Experts en Vin faces visibles, sélectionnez secrètement lesquelles (parmi celles dont les caractéristiques correspondent à votre emplacement de Salon) vous voulez dépenser (mais pas plus que le nombre sur votre Tuile de Salon), et cachez les, faces visibles, sur la table. Puis tout le monde révèle ses choix.
  - Avancez vos Marqueurs de Caractéristiques selon les Experts en Vin choisis avec des icônes « avancée de caractéristique ».
  - Chaque Expert en Vin choisi rapporte à son joueur des Points de Salon correspondant à la colonne de sa caractéristique.
  - Donnez des Points de Victoire selon le salon en cours, et le classement des joueurs en Points de Salon.
  - Défaussez les tuiles Experts en Vins dépensés pendant le salon.
  - Dans une partie à 4 joueurs, le joueur en dernière place en Points de Salon peut prendre un Expert en Vin gratuitement.
  - Récupérez votre Tuile de Salon.
7. **Réinitialisation de l'Ordre du Tour:** Le nouvel ordre du tour est mis en place du dernier en Points de Salon au premier. L'ordre précédent est conservé en cas d'égalités.

## Caractéristiques des Régions

Avoir un deuxième Vignoble dans une Domaine ne double **jamais** l'effet d'une région, et ne donne pas de nouvelles tuiles gratuites.

Votre deuxième Domaine dans la même région est indépendant du premier, donc il vous donne à nouveau l'effet de la région avec son premier Vignoble.

<b>1 Minho:</b> Vous ne pouvez pas construire de Cellier dans votre domaine du Minho.	<b>2 Trás-os-montes:</b> Vous recevez 2 Points de Salon supplémentaires si vous présentez un vin de Trás-os-montes dans un Salon.
<b>3 Dão:</b> Vous construisez un Cellier gratuit dans votre domaine du Dão. (Pas de cubes de renommée supplémentaires pour ce Cellier gratuit)	<b>4 Douro:</b> Recevez 2 tuiles de Porto. Vous pouvez en dépenser une pour augmenter la valeur de production d'un vin Douro de +3. Défaussez la Tuile de Porto dans la région du Douro.
<b>5 Lisboa:</b> Vous construisez une Cave gratuite dans votre domaine de Lisbonne. (Pas de cubes de renommée supplémentaires pour cette cave gratuite.)	<b>6 Alentejo:</b> Les cubes de renommée d'Alentejo sont deux fois plus efficaces.
<b>7 Setúbal:</b> Prenez 2 tuiles d'Experts en Vin gratuitement.	<b>8 Algarve:</b> Les vins d'Algarve ont toujours +1 de Valeur de Vin.

## Capacités des Experts en Vin

Pendant votre tour, vous pouvez utiliser autant d'Experts en Vin faces visibles que vous le souhaitez en les retournant faces cachées.

 Payez 1,000 Bagos de moins pour chaque Vignoble acheté durant cette action.	 Récupérez un tonneau de n'importe où.	 Ajoutez 1 cube de renommée à une région.
 Réarrangez les tuiles vignobles d'une région avant d'en acheter un.	 Gagnez 2000 Bagos en liquide.	 Voyagez gratuitement. Ne payez ni taxes, ni les autres joueurs, ni pour la distance.

## Fin du Jeu

- Chaque joueur dans l'ordre du tour peut défausser un vin pour bénéficier de sa relation avec un VIP. Continuez jusqu'à ce que tous les Joueurs passent. (Vous avez le droit d'utiliser les capacités de vos Experts en Vin faces visibles, comme d'habitude.) Le jeu se termine à ce moment là.
- You recevez des PV pour:
  - Les Majorités dans les colonnes des marchés étrangers. Partagez les points pour les égalités, arrondis en dessous.
  - Le solde de votre Compte Bancaire.
  - Les emplacements des Multiplicateurs de fin de partie des VIP.
- Le gagnant est le joueur avec le plus de PV. En cas d'égalité, la victoire va au joueur qui a exporté le plus de tonneaux. Puis le gagnant est le joueur avec le plus d'argent (liquide+banque) après désinvestissement.